

Sapriッサ venció al F. K. Austria

Crónica de Juan Martín G.

Los que influenciados por lo visto y oído sobre el partido de presentación de los austriacos se abstuvieron de asistir ayer al Estadio y prefirieron quedarse en casa junto al radio, se equivocaron de medio a medio en sus más o menos suficientes predicciones y se perdieron uno de los buenisimos partidos de fútbol que se han dado en nuestras canchas en los últimos tiempos.

Porque no cabe duda, amigo lector, que el encuentro que trataremos de comentar, fue por encima de todo un bello espectáculo futbolístico: un partido tácticamente bien planteado y desarrollado; brillantemente jugado y noble y arduamente disputado de principio a fin.

Se jugó de poder a poder con briosa desmelenada en algunas ocasiones, en entrega total de facultades e inspiración; y con cautela y tacto en otras, valorizando las virtudes y reacciones del contrario.

EL F. K. AUSTRIA UN MAGNIFICO EQUIPO

Del cuadro que vimos ayer al que se enfrentó en su presentación con el equipo alajuelense, medió un abismo. Frente a nuestros campeones, el equipo austriaco se mostró impreciso, inoportuno, sin táctica alguna e inexacto en suma. Ayer el F. K. fue el reverso de la medalla. Del portero al extremo izquierdo dio la sensación de un cuadro compacto, bien sincronizado en todas sus líneas y con empaque y sello de gran equipo.

El asentamiento de su defensa central Stotz y la inclusión en su delantera del fenomenal extremo derecho sueco Berndtsson, fueron sin duda alguna los factores decisivos para que el conjunto cobrara su condición de tal y su verdadera personalidad.

Sólido y elástico el cuarteto defensivo, tesonero y laborioso la media y bullicioso, con excelente juego, y acometedor, el quinto atacante. Así a "grosso modo" podría definirse la actuación del equipo. Jugaron los vieneses además con gran sentido y compenetración. Se replegaron decorosamente en los momentos de apuro y atacaron, apoyando la jugada y con gran estilo, cuando sus adversarios descuidaban un momento la zona intermedia. Así se dio el caso de que a pesar de salir derrotados, fuera la portería contraria —la de Induni— la que pasara por mayores agobios y más momentos de peligro, sobre todo en el segundo tiempo.

BERNDTSSON Y CUTY

Si el espectáculo que se ofreció fue en todo momento vistoso, agradable y hasta emocionante para el espectador, no puede negarse que dos figuras, dos "vedettes" acapararon la aten-

ción, la admiración y los aplausos del respetable: el extremo derecho sueco Berndtsson por un lado y el delantero Cuty por otro.

El primero maravilló por su juego rápido, inteligente, efectivo y elegante. Su inclusión en el ataque austriaco, cambió por completo la característica frialdad y monotonía de este. Sus fintas precisas, sus arrancadas y sus servicios templados al centro, fueron la constante pesadilla de nuestros defensores y la espoleta que avivó el dispositivo ofensivo forastero. Sobrio, sereno y eficaz en grado sumo, Berndtsson prestigió al fútbol de su país, siendo la figura del F. K. Austria en este partido.

Cuty Monge fue la otra gran figura del encuentro, sin que al posponer su nombre al del sueco quiera suponer clasificación secundaria de merecimientos. En realidad podríamos aplicar la célebre frase de los Reyes Católicos: "Tanto monta, monta tanto..." pues si dentro de su característica y modalidad, Berndtsson resultó insuperable, Cuty Monge dentro de la suya rayó a una altura muy difícil de alcanzar por ningún otro delantero nacional. Su inteligente desplazamiento y sentido de desmarque, su endiablado y desconcertante regate en corto, su rapidez de reflejos en el momento de finalizar la jugada y en suma su difícil facilidad para desenvolverse en terrenos inverosímiles, no solo llevaron de coronilla —hasta descontrolarlos en muchas ocasiones— a los defensores europeos, sino que constituyeron un agradabilísimo espectáculo, ya casi olvidado en nuestras canchas. Cuty Monge volvió a ser el Cuty de 1956.

EL SAPRISSA JUGO CON TACTICA E INTELIGENCIA

Globalmente el equipo morado rindió un magnífico encuentro. Todos para todos y bajo un plan preconcebido, que no se abandonó ni en los momentos —más difíciles, en que la inspiración personal hubiera supuesto una andanada de pólvora con que frenar la brillantez del contrario.

Induni en la puerta cumplió como los buenos. Al muchacho se le presentó la difícil papeleta de suplir a última hora a Pérez y su desempeño no pudo ser más efectivo y en ocasiones brillante. Detuvo disparos potentes y difíciles y aunque en alguna ocasión no lograra bloquear, enmendó seguidamente con arrojo y seguridad.

Excelentes Giovanni y Catato en la defensa, siendo el más flojo jilillo Hernández, al que le tocó en suerte el delantero más hábil y peligroso. Tulio empezó jugando ligeramente retrasado —solo ligeramente— para vigilar de cerca al delantero centro Nemeč. Sin embargo, como Hernández con su pesadez era presa fá-

cil para el inteligente Berndtsson, Tulio se retrasó a la zona teórica del defensa izquierdo, esperando con ventaja la segunda acometida del exterior sueco para arrebatarse el balón e impedirle el paso. De esta forma el de Suecia fue mejor controlado y su rendimiento ya no fue tan eficaz y continuado como a lo primero.

Miguelito Cortés, muy suelto en el primer tiempo, rayó a gran altura, cortando y sirviendo. Más tarde se retrasó y cumplió con lo ordenado de adelantarse a la acción de Nemeč.

Buena labor la de la delantera. Cuty y Rojas enlazaron bien sus combinaciones en corto para descomprimir a la defensa contraria, mientras los extremos Gobán y Rubén —sobre todo el primero— buscaban el espacio libre por donde tenía que llegar el pase. La permuta constante de puestos entre Gobán, Rojas y Cuty fue así mismo de gran eficacia. Carboni pasó aparentemente desapercibido. Sin embargo el muchacho cumplió fielmente la ingrata y sorda labor de inutilizar al cerebro del ataque adversario; el veterano e internacional Riegler.

Marvin en el segundo tiempo saldría seguramente con la misma misión, pero su juego y temperamento más combativo que el de Carboni, le movieron a lanzarse en apoyo de sus compañeros, descuidando a Riegler, que efectivamente, empezó entonces a carburar y hacer mover a sus compañeros de línea.

Valenciano jugó los últimos 20 minutos y poco pudo hacer en una etapa de cautela y prevención para mantener el resultado.

GOLES E INCIDENCIAS

A los pocos minutos de iniciado el partido, un buen centro de



Segundo gol de Cuty, todo un dechado de perfección e inteligencia. Después de barrer a tres contrarios llegados desde el extremo a la distancia prudencial que le permitiría marcar el gol con un duro disparo de la pierna izquierda. También en esta ocasión Cuty está fuera de foto y es Vivó Gobán el sapriassista más cercano al lugar del desenlace. Dos defensas del F. K. Austria siguen la trayectoria del tuerco y... ya es imposible salvar el peligro. (Foto López)

ÚNICO



Presentamos el nuevo Taunus 12M Super. Artesanía alemana y diseño Ford lo hacen dentro de su categoría un automóvil ÚNICO

La construcción excelente del Taunus se nota por el modo como cierran sus puertas y por el acabado tanto del interior como del exterior. Se ha fabricado conforme a la tradición de la vieja escuela, adaptada a un moderno diseño Ford.

El estilo del Taunus 12M es exclusivamente Ford y como tal, no puede menos que resultar elegantísimo. Su nuevo motor de 4 cilindros, de émbolos

de carrera corta, supera al de muchos otros autos famosos,

LOS HECHOS SIGUIENTES SON SIGNIFICATIVOS:

Motor de válvulas en culata... de 1.5 litros... de compresión 6.8:1... 60 cf. (SAE), 3 velocidades, ó 4 a opción. Espacio: muy amplio para cuatro personas, con su equipaje. Consumo de combustible: hasta 43 kms. por

galón (U.S.). Equipo opcional: embrague automático Saxomat y capota corrediza de lona.

Sin embargo, ninguna explicación lo convencerá completamente de la excepcional calidad del Taunus. Mánjelo y se dará cuenta. Su concesionario Taunus le invita a manejar el nuevo y flamante 12M Super.

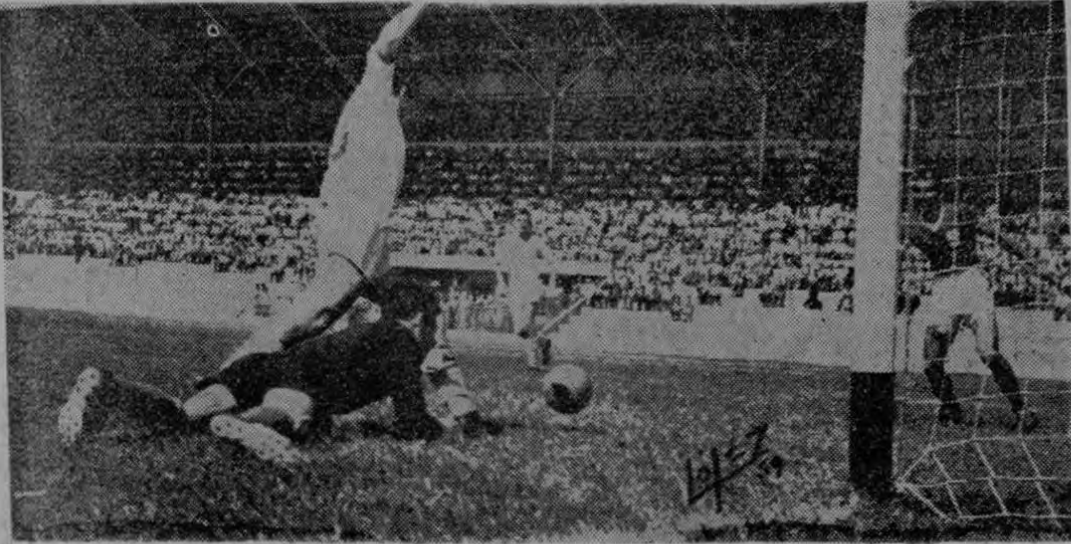
Fabricado en Alemania para la Ford Motor Company, E.U.A., y vendido en todo el mundo por sus concesionarios autorizados.

TAUNUS

CONCESIONARIOS EN COSTA RICA

Emilio Dorsam & Co. Ltda. - San José

Paseo de los Estudiantes - Apartado: 1654 - Teléfono: 4705



Y NO FUE GOL.— Un enorme chutazo a la media vuelta de Nemeč, nada más iniciado el segundo tiempo, fue detenido pero no retenido por Induni. El balón quedó suelto y a él acudió con bastante ventaja Popek, pero el portero local "gateando" sujetó "sin mala intención" (?) la pierna del delantero austriaco, dando ocasión a que Giovanni pudiera despejar tan comprometida situación.—



BUENA PARADA DE GARTNER.—El portero austriaco estuvo mejor protegido y por ello quedó menos nervioso que en su partido anterior. Aquí le vemos bloqueando con seguridad un potente disparo de Cuty, mientras Rojas merodea por el lugar adoptando ciertas precauciones.—

ALAJUELA 2 goles
F. K. AUSTRIA 2 goles
Empatados...

SAPRISSA 2 goles
F. K. AUSTRIA 1 gol
Ganó Saprissa...

Pero el triunfo siempre es de

NICKI



La bola de las grandes temporadas!
 La admiró Ud. ayer en el Estadio Nacional?

Distribuidora M-27 Ltda.
 Distribuidores Exclusivos

3 equipos empataron en Campeonato belga

BRUSELAS, Dic. 27. UPI.— Los encuentros efectuados hoy por la décima sexta jornada del campeonato de fútbol tuvieron los siguientes resultados:
 Unión St. Gilloise—Beerschot 1—3.
 C. S. Verviers—Berchem Sport 2—1.
 Beringen—Anderlecht 1—5.
 La Gantoise—Lierse 4—0.
 Waterschei—Olympic Charle-

roi 7—0.
 Daring CB—Standard CL 0—1
 F.C. Liegeoiswafc —Brugeois 0—1.
 Antwerp — St. Trond 2—1.
POSICIONES:
 Lierse, Unión St. Gilloise y Beerschot 22 puntos; Waterschei 19; La Gantoise 18; Anderlecht 17; Daring y Antwerp 16; F.C. Liegeois y St. Trond 15; Olym-

Saprissa venció al F. K. Austria

viene de la Pág. 1
 Rubén provoca una peligrosa situación al portero Gartner, pero Rojas incomprensiblemente remata fuera, rozando el poste, cuando estaba materialmente metido en la portería.

El juego es rápido y preciso por ambas partes y las situaciones de peligro para los dos porteros mudean.

A los 15 minutos, arranca velozmente el exterior derecho Berndtsson y tras salvar a Hernández y en última instancia a Tullo, centra retrasado y templa do para que Nemeç, remate de cabeza con facilidad y marque el primer gol austriaco.

El juego es vistoso y las jugadas espectaculares se suceden, pues mientras Rojas y Cuty, en lazan bien y obligan a la defensa vienesa a emplearse a fondo; Berndtsson y Nemeç ligan buenos avances por la derecha que ponen en peligro el marco de Induni.

A los 26 minutos, Cuty avanza por el centro y chuta fuertemente a gol pero el disparo es repelido por el cuerpo de un defensa, yendo la pelota a Rubén, que sin pararla pasa al centro, donde Cuty empalma con precisión para marcar el gol del empate.

Registramos un cañonazo enorme a media altura del defensa Swoboda, que Induni bloca con

buena jugada de Rubén, termina en centro raso que desperdician lastimosamente Cuty y Rojas al embarullarse a dos metros del marco.

A los 34 minutos llega el segundo gol local. Rojas pasa a Cuty que esta situado en la posición teórica de extremo derecho. Arranca al de Desamparados y llega hasta la misma raya, donde de le sale al encuentro un defensa. La salida era difícilísima por falta de terreno, pero Cuty hábilmente hace pasar la bola entre las piernas del vienés y cuando se esperaba el centro o pase retrasado Cuty chuta a gol en forma inverosímil y la pelota cruza la raya de puerta ante la estupefacción del guardameta. Sublime jugada y gol magistral.

El partido no decae en su ritmo e interés y las buenas jugadas se suceden por ambos bandos hasta la terminación de la primera parte.

En el segundo tiempo, Marvin entra en sustitución de Carboni y Popex en lugar de Fiala.

Nada más iniciarse el juego Nemeç cobra un chutazo enorme a la media vuelta que detiene con apuros el valiente Induni; la pelota queda suelta y providencialmente Giovanni llega a despejarla.

Cuty continúa sembrando el desconcierto en las líneas traseras austriacas en continuas infiltraciones que termina en me-



INDUNI DETIENE.—El joven portero saprissista Felipe Induni, cumplió con notorio acierto la difícil misión de suplir al titular Pérez. La labor realizada frente a los austriacos por el excelente guardameta saprissista la rubricaría cualquier titular de campanillas. Aquí le vemos sujetando un potente remate de Berndtsson al tiempo que el atlético Nemeç se internaba vigilado por Giovanni y Catato

didados servicios que no siempre son aprovechados. Nemeç y Berndtsson, tampoco se duermen y en una de sus buenas combinaciones el primero lanza un peligroso centro chut que Induni neutraliza en ágil salto.

Seguidamente es el sueco el que llega hasta las mismas barbas de nuestro portero, al que incluso burla hábilmente elevando el cuero, pero Hernández oportuno logra desviar a corner. Riegler ha entrado en juego y lanza continuamente a sus compañeros, lo que origina ahora la presión y dominio de los forasteros.

Entra Valenciano por Vivó Gobán, cuando llevamos 24 minutos y el joven e impetuoso delantero saprissista incurre en varios fuera de juego, en su afán de profundizar.

Los de casa se rehacen y son ellos los que acosan ahora la portería de Gartner. Un chut raso de Rubén sale lamiendo el poste y una colada de Cuty no encuentra rematador.

Con juego interesante y alterno nos vamos acercando al final y faltando 4 minutos, se retira cojeando el bravo Tullo, en su lugar García.

Todavía en los tres minutos finales se registran buenas y peligrosas incursiones en ambas áreas que son neutralizadas por las defensas, llegándose al final de la contienda con el apuntado resultado de 2 a 1 favorable al Saprissa. El público aplaude calurosamente a los dos equipos, mientras Catato recoge el trofeo donado por el Sr. Jiménez de la Guardia a quien ha sido dedicado el partido y cuyo saque de honor ha sido lanzado por el hijo del dedicado.

ARBITRO Y ALINEACIONES
 El colegiado señor Andrade fue el encargado de dirigir el encuentro y don Valentín cumplió una magnífica labor, siguiendo el juego de cerca y señalando las faltas con conoci-



PRIMER GOL DE CUTY.—A los 26 minutos del partido, Cuty Monge (que no aparece en la foto) empalmó con precisión matemática un buen servicio de Rubén y marcó el primer gol de los suyos, en la forma que registra esta escena; El portero sorprendido a "contrapié"; Vivó Gobán presto a intervenir y el interior Riegler —que había acudido a defender— contemplando lo que sería inevitable

EQUIPOS:
DEPORTIVO SAPRISSA:
 Induni; G. Rodríguez, Catato y Hernández; Cortés y Tullo; Gobán, Monge, Rojas, Carboni y Jiménez.
F. K. AUSTRIA:
 Gartner; Hirschodt, Stotz y Swoboda; Medweth y Loser; Berndtsson, Riegler, Nemeç, Fiala y Vargo.

Ecuador venció por 3-1 a Paraguay, en Sudamericano

GUAYAQUIL, Dic. 27. UPI.— La prensa local publicó ayer amplia información sobre el partido del campeonato sudamericano de fútbol entre Paraguay y Ecuador y conviene en que los ecuatorianos ganaron mercedamente a sus contrarios.

"El Telgrafo" dice que "el conjunto ecuatoriano demostró mayor capacidad y calidad y se impuso a los paraguayos por tres a uno, haciendo vivir momentos inolvidables a los aficionados y rehabilitándose en forma concluyente".

"El Universo" expresa que "haciendo entrega brillante y derroche de pundonor deportivo acompañado de bien calculado planteamiento futbolístico, la selección ecuatoriana venció a los paraguayos en un partido

que cambió de faz al reiniciarse las acciones luego del descanso".

El diario dice que el resultado de la primera etapa, que terminó uno a cero, "fue producto no de una labor mejor, sino con secuencia de la intervención fatal de Gómez que batió la propia valla en forma sorpresiva cuando faltaban cinco minutos para el descanso".

"La Nación" señala que "fue magnífico desempeño el que cupo al equipo nacional en el último encuentro del campeonato al enfrentarse al poderoso Paraguay y batirlo en forma inobjetable".

Hasseb Aguilar, Presidente de la delegación paraguaya declaró que el triunfo ecuatoriano es inobjetable y que el fútbol del país ha progresado en forma notable.

IMPRENTA BORRASE



¡Diviértase usted también!



Quando se tiene indigestión ácida, ¡no hay ánimos para divertirse! Entonces, una o dos tabletas de Alka-Seltzer disueltas en un vaso de agua, producen una agradable solución antiácida efervescente que el organismo utiliza de modo suave y natural para proporcionar eficaz alivio a la indigestión ácida y las otras molestias que la acompañan. Cuando la indigestión ácida no le deja divertirse... ¡alíviese prontito con Alka-Seltzer!



Alka-Seltzer

DISUELTO COMPLETAMENTE... ALIVIA RAPIDAMENTE

Estadio Nacional

Mañana Martes a las 8 de la Noche

BRILLANTE FINAL DE LA SERIE TRIANGULAR QUE HA BATIDITO TODOS LOS RECORDS DE EMOCION

Los dos cuadros nacionales protagonistas de memorables partidos, otra vez frente a frente para deleite de la afición futbolística.

Campeones y Subcampeones nacionales en el partido que toda la afición está ansiosa de presenciar después de los dos partidos librados frente al F. K. Austria.

ALAJUELENSE

contra

SAPRISSA

Con un punto el Alajuelense en la serie, con dos el Saprissa: cuál será el Campeón de la triangular? Los clásicos rivales de nuestro fútbol en una lucha de emoción, coraje y técnica.

HOMENAJE DE SIMPATIA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL A LA REINA DE LAS FIESTAS CIVICAS, LA BELLA SRITA. SONIA MONTERO CARAZO.

PRECIOS: Tomándose en cuenta que se trata de un partido entre dos cuadros nacionales, UNICAMENTE para este partido en la Temporada se rebajaron los precios así: ASIENTO A PALCO ₡ 10.00 — SOMBRA ₡ 5.00 — SOL ₡ 3.00 — Mujeres y Niños MEDIA ENTRADA. — EN PALCO LOS NINOS PAGARAN ENTRADA COMPLETA.

LAS ENTRADA ESTAN A LA VENTA DESDE HOY EN LAS OFICINAS DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL, TERCER PISO DE LA FARMACIA JARA. — En vista de la gran demanda de boletos, se avisa a los interesados que no se hacen reservaciones de ninguna clase.

A las 6.15 de la tarde habrá un interesante partido preliminar: SAPRISSA contra NIOLAS MARIN, ambos de la categoría juvenil

TROFEOS Y PREMIOS PARA LOS EVENTOS DEPORTIVOS EN LOS BARRIOS DEL SUR.—



La foto recoge parte de los Trofeos y Premios que serán entregados a los ganadores de los diferentes eventos deportivos que tendrán lugar en los Barrios del Sur durante los días de Festejos Populares, y que han sido donados por las siguientes firmas comerciales: Cervecería Imperial, Cervecería Traube, Embotelladora Orange-Crush, Coca Coca, Tabacalera Costarricense, Republic Tobacco, Distribuidora M 27, Leche Dos Pinos, Numar American Brand, Embutidos Carín, Almacén Palma, Deportes Méndez, Centro de Sport, Café Moka, Fábrica de Jaleas La Parra, Tienda Cosiol, Fábrica de Tortillas Ulla. También la Dirección General de Deportes entregó un valioso Trofeo. (Foto Artavia)

El Saprissa es una enfermería: tiene a 6 jugadores lesionados

El Deportivo Saprissa que ayer venció en el Estadio Nacional al F.K. Austria por 2 a 1, después de un brillante encuentro, padece ahora las consecuencias del duro partido disputado a los austriacos, pues a las bajas de Flaco Pérez, Alex Sánchez y Rodolfo Herrera, se unen ahora las de Catato Cordero, Miguel Cortés y Tulio Quirós que salieron con diferentes lesiones de ese partido. Se nos informa que todos ellos están incapacitados para alinearse el próximo martes contra el Alajuelense en el último partido de la Serie Internacional que actualmente están disputando.

El problema planteado al Saprissa es serio ya que desde un principio adoptó la postura de no reforzar sus líneas con elementos de otros equipos, lo cual obligará al entrenador morado a realizar el ajuste conveniente de jugadores para salir con la mayor garantía de éxito a disputarle la victoria a sus más calificados rivales en Costa Rica.

Por otra parte hemos sabido que todos los jugadores pertenecientes a la Selección ofrecen un bajonazo en su estado de capacidad física, tras haber realizado un considerable esfuerzo de mantener el ritmo extraordinario de los entrenamientos a que están siendo sometidos y cuyo desgaste empieza ahora a mostrar los primeros síntomas de debilidad.

De todas formas creemos que estos inconvenientes no resten el menor aliciente a la tradicional pugna entre manudos y morados, partido ya clásico en nuestro medio cuyo interés despierta en cualquier ocasión la mayor emotividad.

A PUNTO DE FRACASAR LA GIRA DEL SAN LORENZO ALMAGRO

BUENOS AIRES, Dic. 27. — UPL.— Las autoridades del club San Lorenzo de Almagro, que mañana debían iniciar una larga gira por países del Pacífico y América Central, se encuentran en conflicto con sus futbolistas que integraron el seleccionado argentino en el reciente torneo sudamericano de Guayaquil.

San Lorenzo debe jugar el 30 del corriente en Lima, con el

Alianza, pero sus delanteros Faundo, Ruiz, García, Sanfilippo y Boggio, miembros de la Selección Nacional, se niegan a partir antes del fin de año, pretextando cansancio y el deseo de celebrar la entrada del nuevo año con sus familiares. Se realizan negociaciones para solucionar el conflicto y cumplir los compromisos asumidos por San Lorenzo, campeón de la última temporada argentina.

Para jugar con el F. K. Austria Contrato por dos años se ofrece a MURILLITO

Poco antes de iniciarse el partido de ayer en el Estadio, entre el Saprissa y el F. K. de Austria, hubo una entrevista particular entre el empresario señor Mac Gold y el jugador del Deportivo Saprissa, Alvaro Murillo.

El señor Gold, que llevó al equipo morado al rededor del mundo, tiene una vieja amistad con el internacional costarricense.

A las preguntas de por qué no alineaba con sus compañeros, contestó Alvaro Murillo, que está dispuesto a dejar el fútbol, siendo esa la verdadera causa de su determinación.

Entonces el señor Gold le dijo a Murillo que le ofrecía un contrato por dos años para actuar en Austria y posiblemente en las filas del F. K., que estos días nos visita.

Se habló incluso de dinero, cuya oferta era sencillamente excepcional, pero Alvaro Murillo, sonriente dijo que no aceptaba. Está resuelto a seguir así y que además... se casa dentro de cuatro meses.

Una sola copa puede ser el principio de una dolorosa recaída para un alcohólico. No insista en ofrecérsela. Comisión sobre Alcoholicismo.

¿QUE ES "2x1"?

SE PREGUNTAN TODOS LOS AHORRANTES DEL PAIS

"2 x 1" es la cuenta de ahorros que todos hemos tenido con las mismas características establecidas durante muchos años.

- 1.—Usted tiene su libreta de ahorros.
- 2.—Usted puede hacer depósitos cuando lo quiera.
- 3.—Usted puede hacer retiros cuando lo necesite.
- 4.—Usted recibirá los intereses del 3% anual sobre sus saldos.

PERO ADEMÁS: "2 x 1" le ofrece lo siguiente a los ahorrantes:

- 1.—En caso de su fallecimiento, el Banco Anglo pagará a sus herederos una suma adicional igual al saldo que muestra su cuenta de ahorros en la Sección "2 x 1".
 - 2.—Con el objeto de que su saldo de ahorros se mantenga lo más elevado posible, el Banco Anglo le hará préstamos con garantía de su libreta de ahorros sin que ella pierda todos sus derechos.
- "2 x 1" quiere decir AHORRO Y SEGURO DE VIDA" en una sola operación de tipo absolutamente corriente en nuestra Sección de Ahorros.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE, su Banco.

BOTAFOGO SE IMPUSO A BANGU

RIO DE JANEIRO, Dic. 27.— UPL.— Botafogo venció hoy al Bangu por cuatro goles a cero en el primer partido de la serie que jugarán los dos equipos para ganar el segundo lugar del

campeonato carioca. Los dos equipos terminaron con el mismo número de puntos, detrás del Fluminense, que fue el campeón.

El subcampeón se definirá en una serie de tres partidos, triunfará el que gane dos de los tres. El próximo partido tendrá lugar el 30 de este mes y el tercero —en el caso de que sea necesario— el dos de enero.

El Dr. Adolfo Chen ganó la competencia anual de Sable

El sábado pasado se celebraron en el local del Tenis de Mesa y de la Esgrima las competencias anuales de espada y sable del Círculo de Esgrima de San José.

Se presentó nuevamente el problema de los jueces, que obstaculizó la prueba en espada hasta tal punto, que el resultado no satisfizo a nadie, ni a los jueces, ni a los propios jugadores. La directiva del Círculo tendrá que dar al resultado su fallo o mandar que se vuelva a hacer otra prueba con un juez completo y competente.

A pesar de la mencionada dificultad, la prueba en sable

resultó muy buena e interesante. Participaron en ella Diethelm Bamsbach (campeón del año pasado) —Carlos Bornemisza— Adolfo Chen y Manfred Reinhold.

La ganó —para sorpresa de todos— el señor Chen, con tres victorias y 6 toques recibidos. El señor Chen se dedica a la esgrima desde hace un año, pero su profesión le deja poco tiempo para el entrenamiento. Si —a pesar de su poca experiencia— ganó, fue porque tiene cierto talento natural para el sable. Además tiene la vista muy buena y reacciones muy rápidas, debido a su carácter

de jugador de Ping Pong, excelente deporte que practican muchos esgrimistas en el mundo entero para conseguir rapidez y elasticidad.

El Dr. Chen jugó con decisión y concentración calidades muy características para él. Si de ahora en adelante trata de perfeccionar y suavizar su estilo, puede fácilmente llegar a jugar un papel importante en la esgrima del sable, hasta en competencias internacionales.

D. Bamsbach ocupó el segundo lugar con dos victorias y 12 toques recibidos. Acostumbrado, como es, al estilo clásico suave, no supo hacer frente a los ataques fuertes del Dr. Chen.

La bola de fútbol que imprime categoría en las canchas:



PESO Y TAMAÑO REGLAMENTARIOS. SISTEMA DE VALVULA INFLABLE. Distribuidores Exclusivos TIENDA

de Crispulo Vargas Ch. Avenida Central — frente a la Artillería

River Plate contrata 2 jugadores más extranjeros

BUENOS AIRES, 27 (UPI).— River Plate, que en su primer equipo de fútbol cuenta con los servicios del puntero peruano Gómez Sánchez, anunció la contratación de otros dos delanteros extranjeros, uno peruano y otro brasileño.

La entidad argentina informó

que ha obtenido la transferencia del entrea Paulinho, del Club Lampeiras, de Sao Paulo, en 2.200.000 cruzeiros, y del centro delantero Juan C. Joya, del Alianza, de Lima, por 600.000 soles. Ambos jugadores llegarán a Buenos Aires en los primeros días de Enero.

RECORDAMOS

A los dueños de Estaciones de Gasolina y de Empresas de Transporte, el siguiente artículo:

REGLAMENTO DE SEGURIDAD EN ESTACIONES DE SERVICIO:

(Decreto Nº 8 del 2 de Mayo de 1958)

Art. 35.—Queda terminantemente prohibido servir combustible a los vehículos de transporte remunerado de personas, mientras éstas se encuentren en su interior y en ningún caso se servirá combustible a los vehículos automotores que se encuentren con el motor funcionando.



DEPARTAMENTO DE PREVENCION DE RIESGOS



Instituto Nacional de Seguros

GLIDDEN

LA PINTURA QUE MAS DURA

AHORA a **₡ 38,00** EL GALON



La más imitada del mundo

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

Calle 1ª — 50 varas al Norte de la Embajada Americana.

TELEFONOS: 5617 - 7154

APARTADO: 391

MISA

José Rodríguez Mora, Tulio y Eida de Rodríguez, Manuel Antonio y Lily de Gálvez, José y Rita de Rodríguez, Eduardo y Haydee de Massey, Guido y Daisy de Morales, Francisco J. y Mary de Carreras, Edwin y Matilde de Rodríguez, Francisco e Hilda de Amador, Humberto y Olga de Jiménez, Anita Rodríguez Solís,

invitan a sus familiares y amistades a la Misa que con motivo de cumplir seis meses de su fallecimiento, se celebrará mañana martes a las 8 horas en la Iglesia de La Merced, en recuerdo de su inolvidable y querida esposa y madre

SOFIA SOLIS de RODRIGUEZ

San José, 28 de Diciembre de 1959.

Alberto Ordoñez Argüello

y

María Eugenia Chacón Jiménez

participan a sus familiares y amistades su efectuado enlace verificado el 26 de Diciembre a las 11 horas en la Iglesia de Lourdes de Montes de Oca.

San José, 28 de Diciembre de 1959.

DON JORGE LINES CANALIAS

El apreciable profesor don Jorge Lines Canalías cumple años mañana. Hasta él hacemos llegar un atento mensaje de enhorabuena.

SRTA. ZAIRA FIGUEROA ORTIZ

Deseamos toda clase de venturas a la gentil señorita Zaira Figueroa Ortiz, con ocasión de celebrar su natalicio mañana martes.

CENTRO CULTURAL

Costarricense - Norteamericano

CURSO DE VERANO INGLÉS

Clases para Principiantes, Intermedios y Avanzados, niños y adultos.

KINDERGARTEN, niños de 4 a 6 años.

También: CLASES de ESPAÑOL en todos los niveles.

LAS CLASES EMPIEZAN EL 7 DE ENERO, 1960.

LA MATRICULA SE ABRE EL 4 DE ENERO.

HORAS DE OFICINA:

9 - 11.30 a. m.
2 - 7.00 p. m.

Avenida Central Nº 539
Teléfono 4336.

Cocinas "FARADAY" Precio Razonable

FERNANDEZ & CIA. LTDA.

Distribuidores Exclusivos de las famosas LAVADORAS

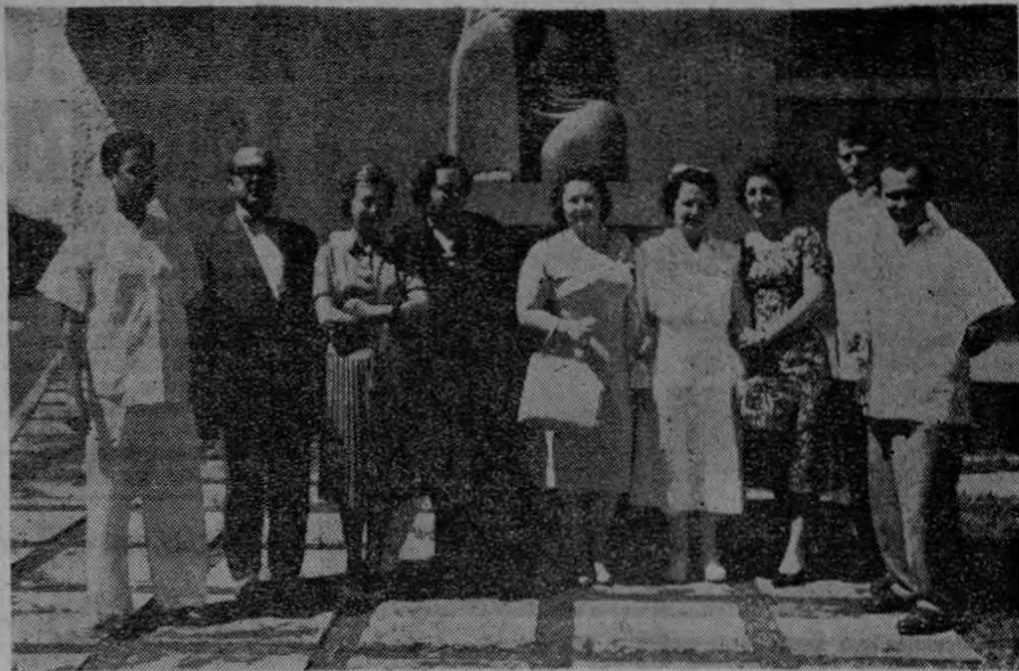
EASY

AVISA:

que en beneficio de sus clientes tendrá abierto su Taller de Servicio y Departamento de Repuestos durante los días de festejos de fin de año.

San José, 28 de diciembre de 1959

NAVIDAD EN LA MATERNIDAD CARIT



El 24 de diciembre en horas de la mañana, la Directiva del Instituto Materno Infantil Carit, encabezada por su Presidenta doña Lottie Taurel de González Lahmann y la Asociación de Damas Israelitas Pro Bienestar Social, que se unieron al acto, llevaron regalos a las madres y a los niños de la Maternidad Carit. El Niño Dios les prodigó alegría, sorpresas, felicidad, por las manos piadosas de doña Lottie y compañeras y de las Damas Israelitas que este año se prodigaron también en el Hospital San Juan de Dios, en la Casa Verde, en el Hospicio de Huérfanos, en el Barrio Claret, etc., regalando golosinas y valiosos juguetes. En la gráfica aparecen doña Lottie T. de González, doña Margarita de Jacobowitz, doña Eda de Rubinstein, doña Juba de Grunhouse, don Hermes Valenciano, Dr. Cecilio Aranda, Dr. Max Terán Valls, Dr. Jorge Arguedas y Dr. Roberto Galva. (FotoRubén Alfaro).

Mañana es la coronación de la Reina de las Fiestas



Señorita SONIA MONTERO

Mañana martes 29, a las 9.00 de la noche, en el Templo de la Música, Parque Morazán, será la Solemne Coronación de la Reina de las Fiestas, Su Majestad Sonia Primera, a cargo del señor Gobernador de San José don Carlos Lara Hine. Asistirán el señor Presidente de la República y su señora esposa doña Olga de Echandi; los señores Embajadores de Centro América y Panamá, la Municipalidad de San José, representación del Instituto Costarricense de Turismo, y Comisión de Fiestas, acompañados de sus respectivas señoras esposas, e invitados especiales. Después de la ceremonia de coronación, el público bailará alegres danzas hasta las 2.00 a. m.

Studio CABEZAS
125 vs. Sur Botica Mariano Jiménez, frente a la Cruz Roja
FOTOGRAFIA FOTOGRAFADO FOTOSTATICA
TELEFONO 4380 APARTADO 1176

Vitrinas de la Ciudad

Las de la Tienda La Norma sigue ofreciendo artículos de vestir para la dama, el caballero y los niños. Siempre están surtidas y sus exhibiciones ofrecen el atractivo de lo novedoso, de lo útil, de lo práctico y de lo económico. Por eso el público las busca frecuentemente. Fina ropa interior para mujer, medias, carteras, pañuelos, sweaters, lociones, cosas para el embellecimiento, camisas, corbatas, calcetines, pañuelos de hombre, y otros objetos, lucen en ellas de un modo magnífico.

BACHILLERA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Se graduó de Bachillera en Ciencias y Letras en el Colegio Superior de Señoritas, la estimada Srta. Raquel Obando Badilla, hija de don Jorge Obando y doña Ana María Badilla de Obando. Así ha coronado brillantemente sus estudios en la enseñanza media. La felicitamos en unión de sus padres, con el deseo de que repita sus triunfos en lo porvenir, ya que para conseguirlo cuenta con su inteligencia, aplicación y deseo de formarse cada vez mejor.

ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA

Día 29. Grecia.

SANTOAL

Lun. 28. Santoral del Mar. 29. Santo Tomás de Cantóbery, obispo y mártir. Santos David, rey profeta, y Calixto, mártir.

DOS AÑOS DE CASADOS

Celebran dos años de casados don Fernando González y doña Hilda Jiménez de González, a quienes nos es grato felicitar atentamente.

DON MARIO PEÑA PONS Y SRA.

Atentamente felicitamos a don Mario Peña Pons y doña Amelia Rovira de Peña por su nuevo aniversario matrimonial y les auguramos toda clase de venturas en unión de su familia.

Un regalo de Navidad

EL MATRIMONIO LEÓN

Ya llegó la Navidad para Guillermo León y han adornado su hogar con un hermoso varón.

Gloria pidió una muñeca pero el niño lo olvidó ha llegado a Costa Rica un JAVIER que es un amor.

Vayan nuestras felicitaciones para el distinguido matrimonio colombiano, Don Guillermo León y su joven esposa doña Gloria Pinzón de León.

EL SANTO DE MAÑANA

29 de diciembre

SANTO TOMAS DE CANTORBERY

Se llamaba Tomás Becket y había nacido en Londres el 1117, de un caballero normando allí establecido. Estudió Teología en Oxford y París y el Derecho en Bolonia. Vuelto a su patria halló el hogar deshecho y entró al servicio del Arzobispo de Cantóbery. Hizo varios viajes a Roma para asuntos de su señor, que trató con prudencia y acierto y le valieron el nombramiento de Arceobispo de Cantóbery el 1154. Cuatro años más tarde el rey de Inglaterra Enrique II, le nombraba Canciller del Reino con todos los honores y rentas adherentes a esta dignidad. Era como el segundo después del rey. Mientras vivió en la corte su vida era más bien fastuosa y espléndida en lo exterior, aunque por dentro vivía con la austeridad y entereza de un clérigo santo. El 1162 fue promovido a la silla arzobispal de Cantóbery. Nadie como él estaba preparado para defender los intereses de la Iglesia y de las lamas. El Santo Obispo caía al golpe de la espada el 29 de diciembre de 1170.

DON JULIO PIZA CHAMORRO

Un feliz cumpleaños deseamos al caballero don Julio Piza Chamorro, fecha que rememora mañana.

Cocinas "FARADAY" Belleza Indiscutible

Cocinas "FARADAY": en el CICLO CLUB

Son más ventajosos los precios de los

POLLOS ASADOS



del

BAR Y RESTAURANTE CAPRI

25 varas al Sur del Teatro Variedades

Para Papel Tapiz en el Ciclo Club, Tel. 2888

Cocinas "FARADAY" Calidad Insuperable

CASA LIBANESA GRAN BAILE DE CARNAVAL

EL 31 DE DICIEMBRE AMENIZADO POR LA ORQUESTA

HIT PARADE y sus 7 CAÑONEROS

CUOTA: Socios ₡ 15,00 — No Socios ₡ 25,00 — Damas ₡ 5,00

A los socios y amigos de la Casa Libanesa que no hayan recibido la invitación pueden solicitarla llamando a los teléfonos 5686 y 4796.

Don Adolfo P. Murillo Murillo

Nació don Adolfo P. Murillo M. en San Pedro de Poás, el 11 de mayo de 1877, en el hogar de don Esteban Murillo Morales y D^a Concepción Murillo Rojas.



Don ADOLFO P. MURILLO M. Murió el 21 de diciembre

Casó con doña Elisa Porrás Conejo el 1º de junio de 1907. De este matrimonio son los siguientes hijos: José Neri, que casó con Nelly Monge, siendo su hija Yolanda Murillo Amaya; Elisa María, casada con Francisco Chacón Jinesta. Sus hijos son: Lic. Roberto Chacón, casado con Virginia Arias Argüello. Son sus hijos: Ana Victoria, Virginia y María Gabriela. Enrique, casado con Leda Rosales. Es su hija Leda, Mario, Rolando y Rosa Julieta solteros. Adolfo, casado con Zaidie Martínez. Son sus hijos: Ana Isabel, casada con Hernán Arrieta, siendo su hija Xinia. Johnny, Oscar, Warren, Jorge Mario, Elisa M^a y Patricia. Octavo, casado con Elba Palma. Es su hija Rosa María. Guillermo Esteban, casado con Nelly Castro. Son sus hijos: Sonia, Florentino, Guillermo Esteban y Ronald. Rosa Teresa, casada con el Lic. Virgilio Calvo S. Es su hijo Virgilio Fernando. Lic. Oscar Fernando, casado con Cándida Arias. Son sus hijos: Giselle, Oscar Fernando e Ileana; María Elia, Betina y Avellina, solteras.

Don Adolfo fue el hombre trabajador, honorable en todo sentido, noble, cortés, servicial, simpático y educado. Con un alto concepto del deber y del

bien. En esa escuela magnífica se han formado sus hijos, elementos que gozan del aprecio de la culta sociedad alajuelense.

Murió don Adolfo P. Murillo M. el 21 de diciembre de 1959, cuando había cumplido su noble misión en la tierra, dejando los más gratos recuerdos y la estela esplendorosa de su bondad y de su corrección.

LA PRENSA LIBRE les hace presente su sentida condolencia a su esposa doña Concepción Murillo Rojas de Murillo; a sus hijos, nietos, bisnietos y demás dolientes.

Leen la misa nupcial los esposos Riggioni - Araujo



Constituyendo un acontecimiento social en Puebla, México, se efectuó la boda, en la Iglesia de la Sagrada Familia de aquella ciudad, el 19 del corriente, de nuestros compatriotas el caballero don Raimundo Riggioni Bolaños, estudiante de Medicina y la bella y culta señorita María Cecilia Araujo Rey, hoy apreciable señora de Riggioni —también estudiante de Medicina— en la misma Universidad de Puebla.

Proviene de los honorables hogares de don Allen Riggioni, de grata memoria y doña Didier Bolaños de Riggioni, y de don Emilio Araujo Masís y doña Ana María Rey de Araujo, quienes estuvieron presentes en la ceremonia religiosa, a la que asistieron amistades y compañeros de universidad de los contrayentes.

La bella novia, con su precioso atavío, su lindo bouquet, el Rosario y el librito de la Misa Nupcial, lee con su esposo con toda atención, los pasajes de la Santa Misa, habiendo recibido la Sagrada Comunión en ese acto.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta México, donde radican los esposos Riggioni Bolaños-Araujo Rey, su atento mensaje de enhorabuena y les augura muchos triunfos.

Sentido deceso del joven Guillermo Loria González



Don GUILLERMO LORIA G. Murió el 25 de diciembre

Trágicamente, en su propia casa, se produjo la muerte del joven alajuelense Guillermo Loria González, cuando limpiaba una pistola.

Había nacido el 2 de febrero de 1940 en el hogar de don Carlos Luis Loria y doña Encida González. Contaba pues con 19 años de edad.

Muy querido en aquella ciudad, por haber sido un hijo ejemplar, hermano cariñoso y bueno, excelente amigo, cortés, servicial, de buenas costumbres, sus funerales y entierro constituyeron una verdadera manifestación de duelo.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su expresión de sentida condolencia a sus padres don Carlos Luis y doña Encida G. de Loria; a sus hermanos Mario, Yolanda y Carlos Loria González y demás familiares.

Elegante té de despedida



Elegante fue el té ofrecido en la residencia de doña Dafne García de Quesada Córdoba, en honor de la gentil dama doña Norma de Sáenz Rico, para despedirla con motivo de su regreso definitivo a México, después de permanecer un tiempo en el país, donde supo captarse la simpatía, el cariño y el aprecio de nuestra sociedad, con sus galas morales y demás virtudes.

En la fotografía de ese homenaje aparecen doña Norma de Sáenz Rico, en el centro; doña Olinda de Pineda, esposa del señor Embajador de Honduras; doña Aldita de Herdicia, doña Velma de Núñez, Dra. Adriana Ojeda de Cortés, doña Marta de Vinocour, doña Alicia de Agüero, doña Luisa F. de Cubero, doña Teresa de Zamora, doña Daisy de Aguiluz, doña Carmen de Evans, Elba Aguiluz, doña Rolita de Lutz, doña Hilda Fonseca de Jiménez, señorita Miriam Francis, doña Vera de Diez, doña Graciela de Clairon. (Foto Rubén Alfaro).

DEL RECUERDO

Nueve años se han cumplido hoy del fallecimiento de don Pablo Ramírez Corrales, persona que gozó de mucha estimación en vida, por las ejemplares personalidades que lo adornaron. Sus familiares elevaron pines al Señor en sufragio de su alma. Renovamos nuestro pesar a todos sus deudos.

VEINTISEIS AÑOS DE CASADOS

Cumplen mañana veintiséis años de casados, los estimados esposos don Pedro Loria Rivera y doña Luisa Carazo Brenes de Loria. Nuestro respetuoso saludo y buen deseo de constante dicha, en unión de su hija la linda Srta. Marta Eugenia Loria Carazo.

¡BARROS!... ¡BARROS!

¡Nueva Barra Medicinal elimina los barro de raíz!



Su acción rápida impidió el crecimiento y reproducción de espinillas y barro

Nunca más tendrás que contemplar impotente el crecimiento de una erupción cutánea hasta verla transformada en un feo y monstruoso barro. Ahora hay una nueva clase de medicamento rápido que elimina los barro al formarse —y hasta los ya bien crecidos. El remedio es SENTOR — la nueva barra medicamentosa para el acné apropiada para la piel y aprobada por competentes dermatólogos.

SENTOR es decir su nueva combinación de ingredientes medicinales, actúa de cuatro maneras: (1) penetra en el barro para disolverlo; (2) seca las pústulas; (3) ayuda a prevenir las marcas en la cara; (4) combate las bacterias que fomentan el crecimiento y reproducción de espinillas y barro. En realidad, SENTOR es mucho más eficaz que cualquier otro producto antes obtenible para las espinillas y barro. Consulte a su médico — luego pruebe la Barra SENTOR Medicamentosa para el Acné. ¡Quedará satisfecha con los resultados!

Cubre la erupción mientras la cura.



• El medicamento perfecto para los jóvenes también.



QUIEN MANDA EXIGE...
QUEEN ANNE
Scotch Whisky el mejor

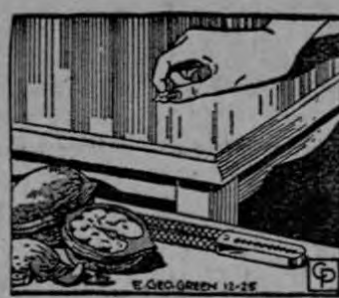
Para Año Nuevo y sus fiestas invierta bien su dinero adquiriendo este famoso whisky

Distribuidores exclusivos:

ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.
TELEFONOS: 4130 y J-8382

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Teléfono 2888

Recetario Doméstico



Los pequeños rasguños en los muebles se pueden cubrir frotándolos con pulpa fresca de nueces opacas.

LLEGO DE ARGENTINA A PASAR VACACIONES

El estudiante don Carlos Luis Cubillo Ramírez, vino de Córdoba, Argentina, donde realiza estudios de Medicina, con el objeto de pasar sus vacaciones al lado de su familia. Le presentamos un atento saludo, deseándole grata permanencia.

OCHO AÑOS DE EDAD

La preciosa niña Lil Marta Picado González cumple mañana ocho años de edad. Es hija del hogar de don Mario Picado y doña Lolita González de Picado. Le deseamos lo mejor en asocio de su familia.

DON TOBIAS DELGADO

De las lesiones que sufrió en un accidente, se halla restablecido el estimado caballero don Tobías Delgado, importante vecino de Villa Colón. Lo celebramos.



La toalla sanitaria ideal, sinónimo de seguridad!

ZAPATILLAS HERCULES

para la casa — para el campo — para la playa

al increíble precio de

3⁹⁵

COLORES LISOS y BORDADOS

PARA NIÑOS - MUJERES y HOMBRES

Adquiéralas en

¡AQUI ESTA!...

Pretty Feet*

*(PIES BONITOS)

Quita las asperezas de la piel al instante, suaviza y refresca.

La piel seca y muerta se desprende en segundos

DE LOS PIES Y PIERNAS MANOS CODOS

Aplicase un poco de Pretty Feet y frótase las asperezas cutáneas ligeramente... desprende a todo el tejido desvitalizado y seco mientras que embalsama; refresca y limpia la piel.

USE "PRETTY FEET" CADA DIA... y camine sobre nubes!

Sea "chic" con

Pretty Feet

PIDALO EN TODAS LAS TIENDAS Y BOTICAS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

TARIFA: ₡ 0.05 por palabra por inserción diaria
 ₡ 1.00 por palabra por inserción mensual

Puede solicitar que enviemos por sus textos o dárnoslos por el - **Teléfono 2287**

ABONOS



ABONOS SUPERIOR LTDA.
 SURTIDO COMPLETO DE ABONOS, ELEMENTOS, Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. Teléfono 3723 - 3724 - Av. 10



PENTARICE SU MADERA CON



Madera pentarizada es madera curada ni se pica ni se pudre. Distribuye



Tels. 2483 - 3728



"BATERIAS VARTA"

Distribuidores Exclusivos:
HOLST HNOS. LTDA.

150 varas sur Salubridad Pública - Teléfono J-4056 - Apartado 118.

UTOMOVILES



FIAT

COMOTORA SOC. LTDA.
 STANDARD - TRIUMPH
 Frente a Loma Masónica
SAN JOSE, COSTA RICA
 TELEFONO 2152

CARROS USADOS

S. Wagon VANGUARD mod. 54
 STANDARD 10 mod. 57
 Pick-Up VANGUARD mod. 56
 Panel FORD mod. 54
 Pick-Up VANGUARD 1954
 Panel CHEVROLET 1958
 Panel VANGUARD 1952
 TOYOTA techo duro 1959
 LAND ROVER perfecto estado 1957
 Station Wagon STANDARD 10 1958

STANDARD

Más económico, más potente, más comfortable.

VEGA HNOS.

Tiene para la venta debidamente revisados:
 Automóvil DODGE 1955
 Automóvil FORD 1956
 Station Wagon 1958
 CUB Record 1959

Gonzalo Calderón & Cda.

AUTOMOVILES:
 DODGE de lujo 1957
 CHEVROLET 4 pts. sin parál 1956
 FORD Station 4 pts. 1956
 CHEVROLET 4 pts. 1952

DE GANGA:
 FORD 4 pts. 1941
 CHEVROLET 4 pts. 1948

PICK-UPS
 WILLYS 3/4 Ton. 1956
 MORRIS 1/4 Ton. 1957
 DODGE 3/4 Ton. 1956
 DODGE de lujo 1958

CAMIONES:
 THAMES diesel de 2 1/2 Ton. 1957
 FARGO de 3 1/2 Ton. 1954

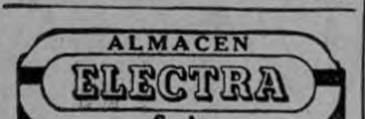
GONZALO CALDERON E. LTDA.
 Apartado 1468

PURDY MOTOR Co. Ltd.

AGENCIA "TOYOTA"

Avenida San Martín Calle No 14 contiguo Taller Feyth. Teléfono 6344 - Apartado 2884

VEHICULOS USADOS
 TOYOTA Hard Top 1958
 TOYOTA Land Cruiser 1957
 WILLYS Jeep Curvito 1956
 WILLYS Jeep Hurricane 1953
 WILLYS Station Wagon 1956
 LAND ROVER S. Wagon 1956
 CHEVROLET S. Wagon 1958
 CHEVROLET S. Wagon 1952
 OPEL Station Wagon 1959
 OPEL Kapitán 1957
 PONTIAC 1954
 DODGE Automóvil 1955
 HILLMAN 1959
 DODGE Camión Diesel 1956
 AUSTIN Panel 1953



Teléfonos 4392-5418

Tiene los siguientes vehículos en perfectas condiciones:

DOBLE TRACCION

LAND ROVER . . . 1957
 LAND ROVER . . . 1958
 WILLYS 1956

AUTOMOVILES

STATION FORD 4 puertas 1956
 PLYMOUTH 4 puertas 1954
 VAUXHALL 1958

VEHICULOS DE CARGA

PICK UP LAND ROVER 1958
 CAMIONCITO FARGO PEQUEÑO doble llanta 1952



GOMEZ LTDA. TEL J- 6174
REPUESTOS PARA JEEPS
 El único almacén en que encontrará los repuestos de su JEEP. "HAY PARQUEO" - 25 varas al Norte de La Dolorosa. Apartado 3395. Abierto sábados todo el día.

VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.

VOLKSWAGEN Sedán 1959
 VOLKSWAGEN Sedán 1958
 VOLKSWAGEN Microbús 1958
 VOLKSWAGEN Microbús 1957
 VOLKSWAGEN Panel 1957
 PONTIAC 4 puertas 1954
 Cuña OLDSMOBILE 1955
 FORD 4 puertas 1951
 FORD Cuña cerrada 1948
 Cuña STUDEBAKER 1950
 F.K. Microbús 1957
 Jeep TOYOTA como nuevo 1958
 Jeep TOYOTA como nuevo 1957
 D. K. W. Jeep 1958

Verlos en Calle del Pacifico Teléfono 4845

AUTO EUROPEOS LTDA

Agencia Vehículos AUSTIN. Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos USADOS bien revisados y al COSTO.

Veá nuestros precios:
 Panel MORRIS 1959
 Panel AUSTIN 1957
 Jeep LAND ROVER 1956
 Station PLYMOUTH 1955
 RAMBLER 1954
 Pick-Up FARGO 1952

Tel. 7235 - Apdo. XVI. 200 varas Este del Cementerio. - Avenida San Martín.

ALMACEN LINES LTDA.

Carros usados que tenemos para ofrecerle en venta o cambio:

CARROS USADOS
 FIAT 1100-B 1959
 MORRIS Pick-Up pequeño 1959
 FIAT 1100-B 1958
 LAND ROVER Jeep 1957
 FIAT 1400-B 1957
 FIAT 1100-B 1957
 FIAT 600 1957

FIAT 600 Station Wagon múltiple 1957

WILLYS Jeep 1953

DODGE Pick-Up Adrales 1953

NASH Camión 2 1/2 Ton. Duplicado. 1951

Revisados en nuestro Taller. Facilidades para pagarlos.

STUDEBAKER Commander de líneas excepcionales modelo 1955 sin parales mecánicamente perfecto de carrocería como nueva, motor V8 con over drive dirección hidráulica de un solo dueño vende Rodolfo Chavarría. Parqueo Central teléfono 7602.

ALQUILERES

SE ALQUILA en San Sebastián local grande para Industria, Bodega o Taller. Total o en partes. Tel. J-6490.

ALQUILO Planta Alta Edificio 700 varas cuadradas, total o en partes. Ideal fábrica ropas. 200 varas sur Instituto Seguros. Tel. J-6490.

ALQUILO locales comerciales y para oficina. Teléfono J-6490.

SE ALQUILA casa del Paseo Colón 200 varas al norte por calle 20 y 50 al oeste ₡ 400.00. Teléfono 4589.

SE ALQUILA EDIFICIO RECIEN CONSTRUIDO. Frente a Miguel Angel González, por la Coca Cola



Consta de 2 locales en planta baja de 300 varas cuadradas cada uno. Y en planta alta salón de 600 varas cuadradas. Se alquila en conjunto o por separado. Para informes CASA BOSTON, Avenida Central, Teléfono 1928.

DINERO

DINERO PARA HIPOTECAS. SIEMPRE TENEMOS LA CANTIDAD QUE USTED NECESITA. SERIEDAD, DISCRECION, RESPONSABILIDAD Y TRAMITE RAPIDO. OFICINA FRANCISCO CHACON ARIAS, 25 VARAS SUR COLEGIO DE SEÑORITAS, TELEFONO 4210.

EMPLEOS

SE NECESITA cocinero con experiencia, trabajo fijo, inútil presentarse sin recomendaciones. Llamar teléfono 1860.

MATERIALES

NIPLES CASERIA en todo tamaño. AL INSTANTE. Los ha ce... Ferrería MONGE Ltda. (antes Herrera). Paseo Estudiantes. Fácil parqueo. Teléfono 2138.



Tel. J-1052 - Ap. 3836

350 varas al Norte Hospital San Juan de Dios.



Bloques para Construcción Tubos de Concreto

FABRICA HERRERA LTDA.
 Depósito en Cinco Esquinas de Tibás. Teléfono 5285.

MAQUINARIAS

TALLER MECANICO GONZALO ROJAS M.

Situado en el Edificio Moya en calle del Paso de la Vaca. Tel. 1415 - Apdo. 829

San José, Costa Rica. Ofrece la siguiente maquinaria para café:

CATADORAS NEUMATICAS, todas de metal y de trabajo GARANTIZADO.

ELEVADORES DE AIRE Y DE GUACALES, todos de metal.

BOMBAS CENTRIFUGAS EN DOS TIPOS.

HORNOS DE FUEGO DIRECTO PARA SECADORAS, de 62 y 72 fluses.

TANQUES PARA DIESEL Y GASOLINA, TUBERIAS EN TODO DIAMETRO, en lámina desde No 20 a 1/4".

ABANICOS DE AIRE PARA SECADORAS DE CAFE, de 6' por 16'.

PECHEROS DE BANDAS DE HULE, ETC.

Garantizamos nuestros trabajos pues contamos con la maquinaria más moderna llegada al país.

CHAPULIN "FERGUSON" diesel de segunda mano, en perfecto estado mecánico revisado, venden los Distribuidores de Tractores Massey - Ferguson. "Bebra Ltda.", 50 varas al norte de La Sevillana. Teléfono 5177.

ATENCION... ATENCION... ATENCION... "LA REPARADORA DE CALZADO"

al costado sur de La Merced, casa No 1018. Ofrece a los zapateros y al público en general maquinaria ultrarrápida, técnicos especializados, servicio a domicilio. Pasado y puntado de zapatos en máquinas especiales. Traiganos cualquier clase de reparación en calzado de hombre y mujer. Para servicio a domicilio, llámenos al teléfono 4351, ahora bajo nuevo propietario y nueva administración.

MADERAS

ASERRADERO EL PACIFICO (Antes Alejo Aguilár)

OFRECE a los mejores precios toda clase de madera aserrada y en trozas. Consultenos. Teléfono No 2875.

MADERAS

LOS ANGELES TEL. 5815

ECONOMICAS POR SU CALIDAD

PLAZA KILOMETRO UNO



SOVERNIRS EN MADERAS FINAS - PARA COMPROMISOS DE NAVIDAD DE PERSONAS DISTINGUIDAS. TORNERIA VALVERDE BARRIO JUAREZ, TEL.: 4052.

MEDICINAS

ANIQUILE SUS AMEBAS CON AMEBICIDA DORYAN

LAXANTE 66 para el estreñimiento

De venta en todas las Boticas Distribuye Farmacia Iris Ltda.

MUEBLES

OCASION OCASION

Varios muebles usados para la venta, véalos en la casa 1266, avs. 12 y 14, calle 3ª de 12 a 2 p. m.

MUEBLERIA LA INDUSTRIAL

contiguo a Lachner y Sáenz. Almacén de muebles, Dormitorio, Sala, Oficina.

Muebleria "LA INDUSTRIAL" 150 varas al norte Botica Oriental. Estamos realizando muebles por falta de espacio. Visitenos.

NEGOCIOS

VENDO oportunidad bicicleta PHILLIPS hombre número 26 Teléfono 2102.

SE ACABARON las canas pida COLORANTE NEGRO, Laboratorio SANFER 100 vs. norte Correo 25 oeste. Frasco chico ₡ 2.60, frasco grande ₡ 4.90

LIBRERIA IBERICA 125 varas Norte Bar Azul (Teléfono J-1446)

Juguetes, joyería, relojes, adornos, objetos regalo, especies fiscales, revistas, libros y mil cosas más. Abierta diariamente, también domingos, en forma continua, hasta nueve noche.

PRODUCTOS DE CONCRETO LIMITADA

TUBOS, BLOQUES, TANQUES, CONCRETO PREESFORZADO, ENTREPISOS, VIGUETAS, POSTES, ETC. TELEFONOS 3757 - 1794. APARTADO 362. MOSAICOS, TERRAZO, GRADAS. TELEFONO 5924.

CREMA DE JALEA REAL Colmenares "LA FLORA" Polenzada y con embriones. La famosa crema de jalea real alimenta el cutis rejuveneciéndolo y dándole suavidad y tersura. Valor del poteoito . . . ₡ 20.00 únicamente. Juan Ruidín e hijos, teléfono 3816, casa 2784, 300 varas Este Pulpería La California.

De venta en las siguientes boticas: Mariano Jiménez, Oriental y en la Tienda de las Hermanas Aued.

MECANOGRAFIA, Inglés Taquigrafía Gregg, Redacción Comercial? RECUERDE: para aprendizaje perfecto, en ESCUELA PANAMERICANA, Avenida San Martín. Teléfono J-6849.

Laboratorios SANFER, Colonia, perfume, ondulator cabello, pidalo en boticas, pulperias, etc. Proteja industria nacional.

VERDURAS Y LEGUMBRES

PAPAS APIO LECHUGA REMOLACHAS TOMATES REPOLLOS ZANAHORIAS NARANJAS LIMONES

Todos los días frescos

La Sevillana

Teléfonos 6150 - 1762 - 4111

SERVICIO A DOMICILIO

Máquina para ROSCAS la más moderna que hay en el país. Hacemos sus niples al INSTANTE. La enorme velocidad que desarrolla esta máquina nos permite darle... PRECIOS MAS BAJOS! Ferrería MONGE Ltda. (antes Herrera). Paseo Estudiantes. Fácil parqueo. Teléfono 2138.

ROSCA CASERIA 1/4 a 4 pulgadas. AL INSTANTE. Las ha ce... Ferrería MONGE Ltda. (antes Herrera). Paseo Estudiantes. Fácil parqueo. Teléfono 2138.

EL RETORNO - Paseo Estudiantes. Ofrece productos JIMMY'S MONTEVERDE, víveres en general. Servicio domicilio. Teléfono: 2894.

PROPIEDADES

HOTEL RIVAS se vende con 20 cuartos, 20 caños de hierro y el ajuar necesario para alquilarlos. Situado en punto céntrico 75 varas este del Teatro Líbano. Se oyen propuestas.

Urbanización moderna OJO DE AGUA. Frente al Balneario. En el mejor clima y en el lugar más atractivo y pintoresco del país. Tengo a su disposición lotes de gran porvenir y del tamaño que Ud. necesite. Los vendo sin prima y con grandes facilidades de pago. Informa: Gmo. Suárez, Mercado Central, San José. - Teléfono 5180 - Apartado 1677 o Moisés Alvarado en el parqueo frente a la Urbanización

VENDESE propiedad en Puntarenas con dos casas nuevas - rentando ₡ 700.00 en 510 vs2. Valen ₡ 100.000.00. Se cambia por finca en Grecia o los alrededores. Se oyen ofertas al Tel. J-7118. No tiene gravámenes.

LOTES en: EL MIRADOR cerca del Country Club

A 100 varas de PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario

EN LA URUCA y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO Le ofrece Ricardo Sauma D. Teléfonos: horas de oficina - 3368 después 7059.

LE COMPRAMOS vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio.

RICARDO ROJAS DIAZ TELEFONO 5929.

TALLERES

TALLER DE SERVICIO VEGA HNOS. - Contiguo al Teatro Ideal - Plaza González Viquez - Teléfono 6340. Reparación general de automóviles. Compramos carros usados.

TALLER DE FONTANERIA - HOJALATERIA - CARPINTERIA - ELECTRICIDAD.

Tiene para la venta: tarros para basura, palitas para recoger basura, tinas, baldes, estañones de 53 galones, embudos todo tamaño y estilo, garrafas para licor, regadoras, chimeneas completas, asientos para inodoros; y gran cantidad de artículos más. Especialidad en servicio a domicilio. 275 varas al norte del Banco de Costa Rica, teléfono 3516. ENRIQUE ARCE PORTUGUEZ

VARIOS

CARNES CONGELADAS:

Lomos enteros . . . ₡ 3.90 lb.
 T-Bone . . . 2.85 lb.
 Sirloin . . . 3.60 lb.
 Higado en bistecs . . . 2.40 lb.
 Carne molida 2.10 lb.
 Carne para estofado . . . 2.70 lb.
 Lengua . . 2.70 lb.
 Lengua - Roast beef . . . 2.50 lb.
 Carne y hueso 0.95 lb.

LA SEVILLANA

Tels.: 6150-1762-4111

SERVICIO A DOMICILIO

QUEEN ANNE



EL MEJOR WHISKY...

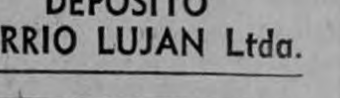
Teléfonos:
 J-6382
 y
 4130

Distribuyes:
Fuscaldó Hnos.

Paseo Borbón.

PILA PARA COCINA

con un escurridor
₡ 31.50
 hasta fin de año



DEPOSITO BARRIO LUJAN Ltda.

BOLIGRAFOS



ESCRIBEN MAS Y MEJOR

TILLEY

UNA 1/4 DE CANFIN PARA 4 HORAS DE USO CONTINUO



IMPORTA BRANDT & CO. LTDA. 50 varas este Prensa Libre. Teléfono 3680 - Apartado 2683

CANARIOS importados de magnífico canto y bellísimo plumaje. El regalo que toda persona agradece. Adquiéranlos en EL SEMILLERO LTDA., Teléfono 3152.

JAULAS en varios estilos para Canarios y P eriquitos de Amor. Un regalo aparente para cualquier persona. Véalos en EL SEMILLERO LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152.

ENSENE a sus hijos a trabajar jugando. Que el Niño les traiga un excelente juego de herramientas para jardín y huerta, que usted puede conseguir en EL SEMILLERO LTDA., Teléfono 3152.

MATAS DE ROSA, un regalo nuevo y diferente. Acabamos de recibir las mejores variedades de Holanda. EL SEMILLERO LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152.

POR QU ENO? Un regalo nuevo y diferente. Matas de rosa importadas de Holanda. Escoja entre las bellísimas variedades que acabamos de importar de Holanda. EL SEMILLERO Limitada, Apartado 783, Teléfono 3152.

UN CANARIO no debe faltar en su casa. Adquiera el suyo hoy mismo y consérvelo en las mejores condiciones. Todo lo necesario para la dieta balanceada del canario, alpiste, nabillo, millos, cañamón, tónico para el canto, alimento especial, hueso de tibia y los implementos para jaulas, lo consigue en EL SEMILLERO LTDA., Teléfono 3152, Apartado 783. Hacemos envíos a cualquier parte del país.

AVISOS ECONOMICOS

COLCHONES Y SOMIERS

los recogemos, los reparamos y entregamos el mismo día. — "COLCHONES LUXOR" — Tels. 7170 - 3108 frente a "La Sevillana".

Jabón Limpiador en general. De efecto seguro **CENTINELA**
Lava sin sudor. Cuesta una bagatela.

Original BROWNING



ALMACEN JORGE ANDRE

ofrece:
Pistolas, Colt, Walther, Hi-Standard, Star, Bernardelli, Astra, Browning, Pistolas calibre 22; Walther PPK, Star F. y Target Hi-Standard, Colt, Woodman Target, Bernardelli Baby, Astra 2000.
Revolvers calibre 22 y 357: Colt, Smith y Wesson, Astra, High Standard, Harington y Richardson, R. G. 10, y belgas Sable.
Además toda clase de rifles 22. Remington 740 en 30/06, checos 30/06. Savage 300.
Escopetas: Browning belgas, Remington 11/48, Itaca y muchos más.
Repelente contra insectos Ticks-Off.

75 vrs. sur Hotel Balmoral.

CALENTADORES PARA BAÑO abonos fáciles, instalados y garantizados, véalos y compárelos. Taller Electro Técnico Fabio Cordero, 325 varas norte Musmanni, teléfono 6117.

SANFER, brillantinas sólida, líquida, evita caspa, pídalos en boticas pulperías, etc.

BONITOS REGALOS - Sala comedor, cocina. Juguetes todo el año **EL RETORNO**, Paseo de los Estudiantes. Tel. 2894.

PARA TRAJES FINOS A LA MEDIDA

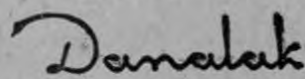
SASTRERIA SOJO

175 varas Sur Cine Rex.

VIDRIOS para CARROS.

todos los tipos y tamaños - Entrega rápida en "ESPEJOS EL MUNDO", frente al Teatro Adela - Tel. 5319 - Ap. 4188.

SUS USAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional

Mueblerías y tapicerías. Llegó "FLORESTIN" en todos los colores

LIZANO

Frente a Almacén "Koberg"



RIFLES PARA VENDER - Al mejor precio de plaza. Rifles Remington Cal. 22 L. R. de 1 tiro, 5 tiros, 10 tiros y 15 tiros, automáticos y semi-automáticos. La última novedad en rifles Remington todo de nylon modelo 66. No se quebra, no se rompe, varillas para rifles, fajas de tiros de todos los calibres, cartucheras, tiros U en cualquier cantidad.
Encendedoras, Focos y Pilas Winchester.
Binóculos Meopta y Taylo. Toda clase de cuchillería alemana Solingen.
SCRIBA & GONZALEZ Avenida Central Frente Banco Central en construcción.

DISFRUTE DE LA MEJOR TEMPORADA DE VERANO CON UN PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN DE PARAGUERIA REGO. TEL. 3289.

SU PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN EN MAL ESTADO, LE QUEDARA NUEVO SI USTED LO LLEVA A PARAGUERIA REGO, DONDE ENCONTRARA EL SURTIDO MAS GRANDE EN TELAS PARA FORRAR.

PARA ESTE VERANO: SU PARAGUAS DE PLAYA O JARDIN ADQUIERALO EN PARAGUERIA REGO. TELEFONO 3289.

COLCHONES - COLCHONETAS Y ALMOHADAS DE ALGODON. Precios increíbles. "Nueva Distribuidora" diagonal Prensa Libre.



LIMPIEZA DE:

- Tanques Sépticos
- Cloacas
- Tubos
- Pilas
- Desagües y Servicios Sanitarios
- Obstruidos



Teléfono: 4678 - Apartado: 4609

CLUBS LANCO



AVDA. CENTRAL Frente a la Magnolia

LA MAS PERFECTA EN COCINAS ALEMANAS



Donde **BRANDT & CO. LTDA.** 50 varas este Prensa Libre.

OLÉ

es el jabón creado para usted



DISTRIBUIDORA PANAMERICANA

Ap. 2294

Tel. 1373

Nicolás Marín venció al Dynamo y a la Selección de Cañas ayer

Tal como se había informado, los integrantes del poderoso equipo Nicolás Marín, acompañados de gran cantidad de socios y simpatizantes, el pasado sábado a las 4 de la tarde partieron en un elegante autocar para la bella ciudad de Cañas.

El primer partido que efectuaría el equipo local sería frente al equipo Dynamo, campeón de Nicaragua.

Ayer domingo en horas de la mañana se efectuó la brega solidándose a base de garra y técnica una apabullante victoria con un elevado marcador de 10 tantos contra 0. Según nos informó

nuestro corresponsal los colachos dieron una gran exhibición siendo ovacionados constantemente por el número de público asistente que quedó satisfecho con la labor cumplida por éstos.

A las 3 de la tarde nuevamente el Nicolás Marín se presentó a la cancha para enfrentarse de esta vez a la Selección de Cañas.

El encuentro, de acciones muy parejas en el primer tiempo, no fue sino en el segundo que los visitantes lograron mostrar superioridad, terminando la confrontación con score favorable

al Nicolás Marín 2 goles por 0. En el conjunto cañero se observaron algunas figuras que son una promesa. En general el equipo actuó bien, especializándose por su juego acometedor y entusiasta.

Gran cantidad de público estuvo a presenciar este encuentro, el cual supuso premiar tanto a los locales como a los visitantes.

Por la noche los integrantes del Dynamo y Nicolás Marín fueron agasajados por la Federación de Fútbol de Cañas en forma espléndida.

A punto de fracasar serie internacional de Beisbol

Estaba ya anunciado que para los días de festejos populares se verificaría en esta capital una

Serie Internacional de Beisbol con la participación de un leccionado nicaragüense que se

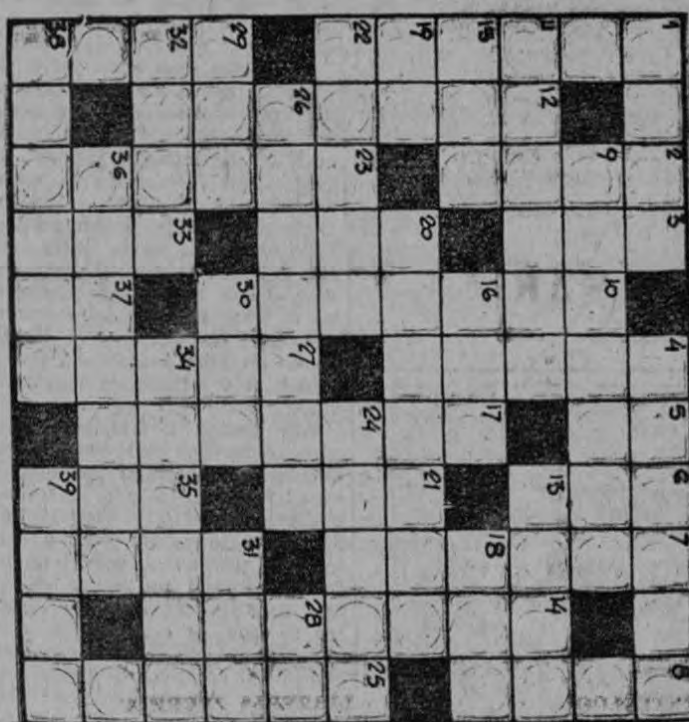
enfrentaría primero a la Selección de Limón, después a la Selección Josefina y por último a la Selección Nacional. Serie que no obstante haberse planeado con la debida anticipación, parece que está a punto de fracasar pues a última hora se ha recibido comunicación de Nicaragua en que se pide además de lo ya convenido, un dólar por cada jugador durante el tiempo que duren en el país, petición esta que se considera difícil de satisfacer, pues no contando la Federación con los fondos suficientes para hacerle frente a ese gasto extra, sus Directivos no quieren correr el riesgo de posibles ganancias y sacar de ellas los gastos que devengue la Serie.

Se nos ocurre que, estando también a punto de fracasar la Serie Internacional de Fútbol sería una lástima no ofrecer algún espectáculo deportivo de categoría como vendría a ser esta Serie de Beisbol, con la seguridad que se puede tener que la afluencia de público sería mayor que la ya acostumbrada, que dejaría en las boleterías la suma de colonos suficientes para hacer frente a ese gasto extra que piden los nicaragüenses.

La resolución habría que tomarla de inmediato, para que de aprobarse en sentido afirmativo tener el tiempo suficiente de continuar en la propaganda, que de ser bien intensa, estamos seguros daría el resultado apetecido para que la concurrencia a los encuentros sea numerosa.

No hay que olvidarse por otra parte que durante los festejos de fin de año, es grande la cantidad de personas que llegan a San José, muy especialmente de la Zona Bananera, en donde la colonia nicaragüense es numerosa, ninguno de cuyos elementos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1—Palo de la baraja española.
- 4—Hendedura de ciertas cosas.
- 9—Caballero valeroso.
- 11—Caudillo de gente de guerra.
- 13—Habitación de las aves.
- 15—Hagas don de algo.
- 16—Lugar donde se expenden bebidas alcohólicas.
- 18—Río de Rusia.
- 19—Antigua lengua provenzal.
- 20—Frutos del cerezo.
- 22—Hacer que dos voces sean consonantes.
- 24—Fongo de lado.
- 26—Cometer delación.
- 28—Consonante doble.
- 29—Preposición separable.
- 30—Personaje bíblico cuya mujer fue convertida en estatua de sal.

- 31—(Roberto Eduardo) General americano, Jefe de los ejércitos del sur.
- 32—Disco de color en cuyo centro está la pupila del ojo.
- 34—Que tiene poros.
- 26—Provocar demora.
- 38—De Siam.
- 39—Sin gusto.

VERTICALES

- 1—Dícese de quien habla en público.
- 2—Tontos, lelos.
- 3—Cloruro de sodio.
- 4—Aparato detector de objetos.

- 5—Preposición que indica acercamiento.
- 6—(Frias) escritor uruguayo contemporáneo.
- 7—Cualidad de lo que es uno.
- 8—Aia de ave desplumada.
- 10—Desprendido, generoso.
- 12—Que dice.
- 14—Especie de pallo o colgadura. Plural.
- 17—Que hace un relato.
- 20—Hidróxido de calcio.
- 21—Emperador de Rusia.
- 23—Ciudad y Estado de Venezuela.
- 25—Aceitoso.
- 27—Mamífero insectívoro que vive bajo tierra. Pl.
- 29—Piadosos.
- 31—Papagallos.
- 33—Hijo de Noé.
- 35—Igualdad de nivel.
- 37—Variante pronominal de primera persona.

(Solución al anterior)



HOROSCOPO



Mañana martes 29 diciembre

ARIES— 22 marzo a 21 abril Gran día para aliviar la tensión de las festividades.

TAURO— 22 abril a 21 mayo Matemática en cálculos y en ganancias.

GEMINIS— 22 mayo a 21 junio Futuro sonriente. Influencia de Mercurio favorable.

CANCER— 22 junio a 21 julio Ganarán más sus amigos que tú por descuidos.

LEO— 22 de julio a 21 de agosto Figuras. El día está lleno de figuras. Preocúpate de realidades.

VIRGO— 22 de agosto a 21 Set. Pronta concreción de los mejores planes.

LIBRA— 22 setiembre a 21 Oct. Busca la manera de contrarrestar a los enemigos.

ESCORPIO— 22 Oct. a 21 Nov. Buen día para novedades y sorpresas.

SAGITARIO— 22 Nov. a 21 Dic. No hables. No murmures. Debés de tratar todo con prudencia.

CAPRICORNIO— 22 dic. a 21 Ene. No alteres tu paz cambiando cosas con los demás.

ACUARIO— 22 Ene. a 21 febrero Perfecta simetría en tus números.

PISCIS— 22 febrero a 21 marzo Tratarán de asustarte con una pelea. Lucha.

(Reproducción Prohibida)



Pedrito Sinmarca
Pedrito Sinmarca toma cualquier cosa y se pierde el chance de la más sabrosa. Y es que en su descuido se acerca a la barra y cierra los ojos al pedir el agua. De esta forma el hombre pierde en la bebida, pues no sabe nunca con lo que la liga. Pedrito no sabe que, para ligar, el secreto estriba en CANADA DRY.

Moraleja: El agua mineral CANADA DRY

por su exclusiva efervescencia mantiene su trago "vivo" hasta la última gota. Además, reduce los efectos producidos por el exceso en el comer o beber. Haga la prueba hoy mismo!



* Estudios realizados en la Universidad de Yale.

C-15-57

RECUERDE: que las tapitas de CANADA DRY se cambian por acciones para la rifa de 4.000 entradas para el III CAMPEONATO PANAMERICANO DE FUTBOL.

se perdería un solo encuentro, paisanos, verlos en acción y a con el deseo de saludar a sus lentarlos en la brega.

REAL MADRID SE REAFIRMA PUNTERO DEL FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, Dic. 27.— UPI.— Real Madrid, puntero del campeonato español de fútbol, aumentó hoy a tres puntos su ventaja al vencer sin dificultades a Las Palmas por dos a cero.

En el segundo lugar quedó el Atlético de Bilbao, que hoy de rotó en forma aplastante a Oviedo por seis a cero.

Barcelona, vencido en Zaragoza por tres a uno, bajó al tercer puesto, y cuarto está el Atlético de Madrid, que se impuso al Osasuna por tres a uno.

En los demás partidos de la

jornada, Español venció a Valladolid por dos a cero, Elche derrotó a Sevilla por tres a dos, Betis se impuso al Real Sociedad por tres a cero, y Valencia ganó al Granada por dos a cero.

Los encuentros se jugaron, en su mayoría, con lluvia y en campo enlodado.

Para un trabajo tipográfico **IMPRENTA BORRASE** Teléfonos 4008 ó 2287

MARATONICA

LISBOA, Dic. 27, (UPI).— En las carreras de fondo de Portugal, Manuel Faria, se dirigió en avión anoche a Brasil, en cuya ciudad de Sao Paulo tomará parte, la noche de año nuevo, en la famosa maratón de San Silvestre.

El avión partió poco antes de medianoche. Faria ha ganado en dos ocasiones esa ya tradicional carrera.

DINERO E INDEPENDENCIA PARA EXPERTOS EN Radio-Television

Urgen miles de técnicos competentes en esta maravillosa ciencia de insospechados alcances, y Hemphill Schools le revelará todos sus secretos.

Con su curso usted recibe: Magnífico Equipo de Laboratorio, Radio-receptor de 6 tubos y 2 bandas, Multiprobador y 5 Dispositivos Electrónicos.

GRATIS PIDA HOY ESTE LIBRO

HEMPHILL SCHOOLS Los Angeles 7, Calif. E.U.A. CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE

SERVICIO DE RADIO TELEVISION

Recorte este cupón y envíelo hoy mismo

HEMPHILL SCHOOLS Depto. 2R-EC-12 Ave. Central y Calle 1a., San José, COSTA RICA

Siervanse enviarme gratis su folleto que explica cómo labramos un parvenir, aprendiendo en mi casa Radio y Televisión.

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Prof. o Estado _____

EXCURSION DE VERANO A MEXICO

Salida: domingo 10 de Enero
Regreso: domingo 24 de Enero

Valor del Pasaje C 600.00 ida y vuelta
SEPARE SU LUGAR HOY MISMO

EXCURSIONES EXPRESS LTDA.

JORGE LEON CASTRO E HIJO
Teléfono 2846 - Apartado 1630

Barbería Unión de Carlos M. Bonilla.
25 al Norte del Hotel Costa Rica - Tel. 7490.

12 campanadas

Por el camino reseco y frío de una vida pasada, un anciano encorvado por el peso de sus amarguras, avanza lentamente. Su aspecto entristecido y su deteriorada indumentaria dicen bien de sus decepciones.

El llegó hace hoy justamente un año, eufórico, lleno de buenos deseos y hermosas ilusiones... esta noche terminará el plazo de su estancia y nadie se habrá enterado de lo hermoso de su presencia cargada de felicidades... ¡Qué tristeza para él, no haber conseguido hacerle gozar de lo más hermoso que tiene la vida: la paz y la hermandad, la caridad y la fe, la alegría y la confianza en el vi-

vir. Todo esto traía él en su bagaje, pero nadie ha querido estimarlo. Todos y cada uno se han enfascado ciegamente en polémicas, disturbios, egoísmos, falsedades y traiciones. De nada sirvieron sus voces de llamada a la cordial fraternidad, fuente de felicidades. Sus voces han quedado sepultadas en el inmenso cúmulo de furiosas vanidades. El, pensaba mullir las sendas para hacerle más suave el pisar. El, pensaba bordar de rosas los caminos para embalsamar la vida de perfumes. El, pensaba fluminar la tierra con el fulgor de la buena esperanza... pero, todo se ha perdido porque, ciegamente, los hombres, no quieren escuchar más que las voces de sus deseos y ambiciones.

La vida es corta; el mundo está lleno de maravillas, de bellezas y de hermosuras, el mundo es inmenso y en él, hay suficiente felicidad para todos, pero si perdemos nuestra oportunidad, llegaremos tarde o no llegaremos. Si, es verdad que la ciencia avanza más y más con el constante esfuerzo del hombre que dedica muy principalmente su efímera existencia a esta preocupación... pero ¡ay!, que quizás al final de sus desvelos, en contremos el caos de la desilusión.

¡Pobre anciano fracasado en todas sus esperanzas!, ¡pobre humanidad que no sabe darse cuenta, de que la vida pasa fuaz y hay que saberla vivir!

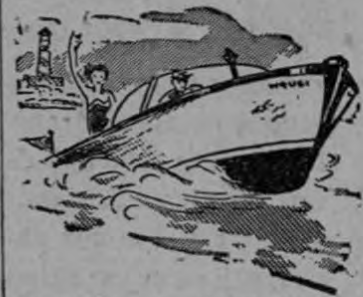
La noche está llena de misterios. La nieve va cubriendo lentamente los resacos ramajes y los huesudos árboles que muestran sus esqueletos a la vida. Las mortecinas luces, se reflejan en la nieve, y el ciego helado de Diciembre acecha traicionero en cada esquina... Es la última noche del año. Pronto el reloj, que marca con su tic tac monótono el paso del tiempo, señalará con doce campanadas el término de su vida y señalará igualmente el comienzo de una nueva.

Las gentes, de un lado para otro, correrán bulliciosas a su encuentro, pensando ilusionados en el logro de lo que antes no pudieron en el otro. Beberán para alegrarse unos, para audir se otros, porque los más, tendrán en su corazón un punto de amargura. El fuego de los hogares se avisará esta noche y el mejor propósito llenará sinceramente el corazón de todos, y mientras... por el camino reseco y helado de una vida perdida, andrajoso avanza lentamente; un instante se detiene a descansar pues parece que la fatiga le rinde más, de su encorvada espalda, descuelga un instrumento y lo pulsa melancólico... ya van a dar las doce y en el pórtico de la vida aparece, fuerte y hermoso un apuesto joven, su vestir es sencillo y por todo ha gaje una antorcha en la mano, con la que llenará al mundo de destellos divinos que llegarán a todos los corazones mezclados con las doce campanadas y el trinar del violín del anciano que desaparece en el camino.

Consejero del Hogar

CONSEJOS DE BELLEZA
DIETA ESPECIAL PARA EL VERANO
(1)

EL VERANO, OCASION OPORTUNA:



El verano es una ocasión propicia para que cualquier mujer que quiera eliminar grasa, inicie una dieta tendiente a ello, siempre que su trabajo diario no sea sumamente fuerte.

La mujer, no solo por belleza, sino por salud, debe eliminar toda la grasa sobrante, pues ésta siempre es perjudicial.

No hay que olvidar que un exceso de peso, obliga al corazón a trabajar también con exceso. Por ello se ha dicho con justa razón: "LIBRAS DE MAS, ME-NOS AÑOS DE VIDA".

Pues, ahora que estamos en verano, se debe aprovechar para eliminar esa grasa que la hace más vieja, y en consecuencia, más lenta de movimientos.

(Continuará)

INFANTILES

PADRES TIRANOS CRIAN HIJOS MENTISOSOS (5)

HAY QUE SABER DESPERTAR LA CONFIANZA EN EL HIJO:

Pedir al hijo que sea sincero, implica saber despertar su confianza. Es necesario que el muchacho confíe más en papá y mamá que en sus amiguitos o en una abuela o tía cariñosas. Para esto, como para todo lo que se relacione con la educación de la niñez, se requiere en los adultos una inteligencia muy bien desarrollada, y también tacto, perspicacia, paciencia y delicadeza.



Los padres que continuamente están advirtiendo a los hijos "No se meta en la conversación de los mayores", o "Cállate cuando los grandes están hablando", no están haciendo otra cosa que echando a perder una precocidad que, bien encaminada, daría hermosos frutos.

(Continuará)

LA ALIMENTACION DE LOS ADOLESCENTES (5)

LA MAQUINARIA HUMANA NECESITA COMBUSTIBLE:



Por todos los desgastes que sufre, la maquinaria humana del joven necesita suplirse de la cantidad necesaria de combustible.

Durante la adolescencia, el cuerpo requiere en proporción más calorías que en cualquier otro período de la vida. Esto, necesariamente, implica más alimento para proporcionar las calorías necesarias.

Ya hemos hablado sobre la importancia de otros elementos además de las calorías, por lo tanto, los padres habrán de tomar en cuenta los demás factores que el muchacho necesita para un desarrollo adecuado y para una buena salud.

(Continuará)

PENSAMIENTOS

SILENCIO:—El silencio es la mayor persecución. Pero los santos se callaron.

PASCAL

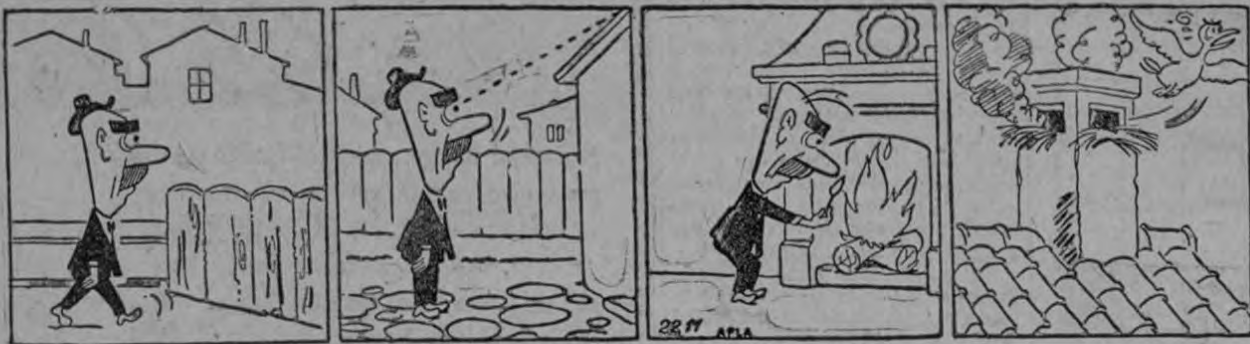
CARACTER:—Del carácter de los hombres, como de la mayoría de los edificios, se puede decir que tiene varias caras; unas agradables y otras desagradables.

LA ROCHEFOCAULD

JULIETA



EGOISTO



TRIUNFO



DONA LALA



AS SOLAR



OTROS MUNDOS



ADAMSON



M^{ra} JOSEFA M. VERACRUZ DE MENENDEZ

Sevilla, España, Dic. de 1959.

Una sola copa puede ser suficiente para dañar a alguien que durante muchos años ha luchado por librarse del alcoholismo. Comisión sobre Alcoholismo.

SU HOROSCOPO

completo para todo el año de 1960

POR EL PROFESOR CARBELL

Máxima autoridad en astrología, famoso internacionalmente por sus extraordinarios aciertos.

Millones de personas con fían en él por su exactitud.



Trae también el pronóstico para Costa Rica y demás países del mundo.

Todos estos y otros muchos artículos más en

CARTELES

(Extraordinario)

sólo por C 5.00 ejemplar

Pídalo en su puesto predilecto o a sus distribuidores:

CARLOS VALERIN SAENZ & CO. LTDA.

EL PALACIO DE LAS REVISTAS

al costado Este del Teatro Raventós